

Übersetzung aus dem Spanischem

Parobamba

El hermanamiento entre las parroquias de San Antonio en Parobamba (Perú) y la parroquia de San Rafael existe desde 1995 y está integrado en el hermanamiento de la arquidiócesis de Friburgo con la iglesia del Perú.

Parobamba un pueblo indígena típico a 3500 metros de altura en el Norte del país, es el centro de la parroquia ampliamente dispersada.

15.000 habitantes se reparten sobre 42 poblados, las comunidades. La región está marcada por extrema pobreza, mala infraestructura y aún siempre estremecida por las maquinaciones terroristas en los años ochenta. La población en su mayoría campesina vive predominantemente al borde del mínimo de subsistencia con escasas posibilidades de formación. En muchos casos las personas sólo dominan el idioma indígena quechua.

Fundamentos del hermanamiento

Espiritualidad – Comunicación – Solidaridad

son los conceptos centrales del hermanamiento parroquial los que unen entre sí a las dos parroquias en dos continentes diferentes. A pesar de gran distancia y diferencia cultural compartimos la alegría en la fe, en la buena nueva de Jesús. Esta comunidad nos hace consciente de que, todos somos una parte de la iglesia universal de Jesucristo y que nos encontramos de igual a igual.

Espiritualidad – buscando caminos

Como hijos de un padre nos sabemos unidos entre sí en amor fraternal y estamos haciendo el esfuerzo de construir en común su reino de justicia y de paz. En esta confesión religiosa llena de fe (communio) oramos una y otra vez entre sí y uno para el otro nuestra oración de hermanamiento. Celebramos los oficios religiosos de diversas maneras. San Antonio ha edificado una capilla de hermanamiento en una colina sobre el pueblo y peregrina hacia allí dos veces al año, el Viernes Santo y el día de la Exaltación de la Cruz (14 de septiembre). La eucaristía en una especial inherencia con Parobamba.

Comunicación - Tender puentes

De la comunidad en fe se despierta el interés y la responsabilidad de uno para el otro. A través de intercambio mutuo por el saber del uno al otro, por la disposición, el conocer a los hermanados en su condición de vida, el hermanamiento recibe una cara.

Solidaridad – Crear esperanza

Ser cristiano significa compartir la vida. Así pues el hermanamiento parroquial es una pieza de solidaridad vivida. Nosotros apoyamos la *opción para los pobres* exigida por la iglesia. De ello se despierta un gran enriquecimiento para ambas parroquias.

Proyectos del hermanamiento

Intercambio y visita en Heidelberg/ Parobamba

El deseo central del hermanamiento es entender como se vive, se reza y se cree en el otro país, respectivamente en la otra cultura. Por el círculo Perú funciona la comunicación entre las dos parroquias. El contacto personal con visitas recíprocas ha dado una y otra

vez impulsos del todo esenciales.

Comedor

Con fondos del hermanamiento es sufragado para escolares pobres o también para adultos mayores solos un almuerzo entre los habitantes del pueblo.

Ayuda a la formación

Para dar a los jóvenes una formación en el lugar y con ello una perspectiva, apoyamos la instalación de talleres de aprendizaje para formación de carpinteros y modistas/sastres.

Proyectos de construcción

En 2019 fue acondicionado el patio de la Parroquia y de la casa parroquial como área de juegos y deportes para niños y jóvenes y construidos dos jardines de aprendizaje. También apoyamos la renovación de la casa de religiosas para las tres monjas que en febrero de 2020 se mudaron a Parobamba para cooperar en la asistencia espiritual y en el trabajo con los jóvenes.

Formación de catequistas

Puesto que el párroco con poca frecuencia puede visitar solamente las sub-parroquias muy alejadas, son formados regularmente catequistas en Parobamba para servicio religioso y social. Esta formación es apoyada por el hermanamiento.

El párroco en Parobamba

Rolando Ortega Arias

es desde febrero de 2017 el párroco de la parroquia en Parobamba. En verano de 2018 visitó Heidelberg y a muchos ha impresionado por su modo de ser abierto y amigable, su creencia convincente y sus canciones compuestas y cantadas por él mismo.

Cooperación al hermanamiento

Reunión mensual

En todo momento interesados son cordialmente bienvenidos a las reuniones mensuales en la Casa parroquial. Las fechas están en la hoja parroquial o se han de preguntar sobre la oficina parroquial o bien por e-mail, respectivamente.

Contacto

st.rafael@kath-hd.de

Internet

<https://www.stadtkirche-heidelberg.de/html/perupartnerschaft577.htm>

Donativos

Los proyectos del hermanamiento parroquial son promovidos en su mayor parte sobre donaciones.

Cuenta

Kath.KirchengemeindeSt. Raphael – Perupartnerschaft Sparkasse Heidelberg

IBAN: DE04 6725 0020 0001 0207 65

Son emitidos recibos de donativos.